



Les Prêtres de Saint-Sulpice  
de Montréal

**COMMUNIQUÉ 05-2010**

**Destinataires :** Membres de la Compagnie de Saint-Sulpice et internautes chez [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org)

**Expéditeur :** Jaime Alfonso Mora, p.s.s.,  
Secrétaire provincial

**Date :** Le 28 juin 2010

**Lancement de la version anglaise  
du site [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org)**

Au nom du Conseil provincial de la Province canadienne de *Les Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal* et du *Groupe de travail « Communications »*, à titre de secrétaire provincial et de responsable de ce groupe, j'ai le plaisir et la joie de vous **annoncer le lancement de la version anglaise du site web de la Province du Canada : [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org) ce 29 juin 2010, à 12h00.**

Le lancement se fera dans le contexte de la solennité des apôtres Pierre et Paul. Il

The Priests of Saint Sulpice  
of Montreal

**PRESS RELEASE 05-2010**

**To:** Members of the Society of Saint Sulpice and navigators of [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org)

**From:** Jaime Alfonso Mora, p.s.s.,  
Provincial Secretary

**Date:** June 28, 2010

**Launching of the English version  
of the website [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org)**

On behalf of the Provincial Council of the Canadian Province of *the Priests of Saint Sulpice of Montreal* and the *Workgroup "Communications"*, as the Provincial Secretary and the head of this group, I am pleased and happy to **announce the launching of the English version of the website of the Province of Canada, [www.sulpc.org](http://www.sulpc.org), this June 29, 2010 at 12:00 noon.**

The launching will take place in the context of the Solemnity of the Apostles Peter

s'agit d'une journée symbolique pour notre site. D'abord, cette date permet de souligner notre **ouverture au monde multiculturel contemporain**. Par cette version nous espérons rencontrer des personnes de toutes races, langues et cultures, de toutes croyances et même ceux et celles qui appartiennent aux divers mouvements et tendances idéologiques. Par ailleurs, cette date du 29 juin offre également l'occasion de souligner le caractère catholique de ce site, ce qui nous ouvre à **un dialogue virtuel très large, au delà des espaces et des moyens traditionnels**. Aux temps nouveaux il faut un langage nouveau et des méthodes nouvelles. Par les moyens multimédias cela devient une réalité extraordinaire.

Déjà le 7 et le 12 avril derniers, nous avons fait le lancement de la **version française**. Maintenant c'est l'**anglais**... et dans quelques mois ce seront les **versions espagnole et portugaise**. Cette version anglaise du site web est **une nouvelle façon d'être présents dans le monde, dans la société et dans l'Église d'aujourd'hui**, et ceci est devenu possible grâce à l'Internet et aux technologies multimédias. Réjouissons-nous ensemble car nous y arrivons, nous aussi!

Le site de la Province, par sa version anglaise, veut être **un instrument de communication** au service de la formation initiale et permanente des prêtres, ainsi que des autres dimensions du travail sulpicien **dans les quatre continents où la Compagnie de Saint-Sulpice est présente**.

and Paul. It is a symbolic day for our site. First, this date allows time to emphasize our **openness to a contemporary multicultural world**. Through this version of the website we hope to reach persons of all races, languages and cultures, of all beliefs and even those who belong to various movements and ideological trends. Furthermore, this date of June 29 also offers the opportunity to highlight the Catholic character of the site, which opens us to a **very large virtual dialogue, beyond traditional means and spaces**. The new times require a new language and new methods. With the multimedia means of communication, this becomes a very fascinating reality.

Already on April 7 and 12 of this year, we had already launched the **French version**. Now it is the **English** one... and in a few months we will launch the **Spanish and Portuguese versions**. This English version of the website is **a new way to be present in the world, in society and in the Church of today**, and it became possible thanks to the Internet and the multimedia technologies. Let us rejoice together because we also have arrived there!

The site of the Province, through its English version, wants to be **an instrument of communication** at the service of the initial and ongoing formation of priests, as well as of the other aspects of Sulpician work **in the four continents where the Society of Saint Sulpice is present**.

Le site de la Province canadienne de Saint-Sulpice est – et il sera aussi – un moyen de nous rendre **plus visibles**; un instrument qui permet et permettra de **resserrer les liens fraternels**, de fortifier le sens d'appartenance à la même famille, un **moyen de communication adapté à notre époque**, en vue de répondre à la mission d'aller dans le monde entier et proclamer la Bonne Nouvelle: *Allez, donc : de toutes les nations faites des disciples... leur apprenant à garder tout ce que je vous ai prescrit. Et moi, je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin des temps* (Mt 28,19-20).

À l'occasion du lancement, **une présentation multimédia**, vous offrira des éléments historiques sur ce site. Elle vous renseignera sur la fabrication de ces pages, de même que sur les grands traits caractéristiques du site. Elle sera composée d'une introduction, de trois parties et d'une conclusion. Les trois parties sont : le groupe de travail et sa mission, puis les activités du groupe de travail dans la construction du site, et évidemment une brève description – à titre d'avant-goût – du site, tel qu'il est construit.

Rappelez-vous, s.v.p. :

le 29 juin 2010 à compter de midi  
navigatez sur la version anglaise du site  
[www.sulpc.org](http://www.sulpc.org).

Nous vous souhaitons la plus cordiale  
bienvenue.

The site of the Canadian Province of Saint Sulpice is, and will also be, a means to make us **more visible**; an instrument that allows and will allow **to strengthen the fraternal ties**, to strengthen the sense of belonging to the same family, **a means of communication adapted to our times**, in order to respond to the mission of going to the whole world and of proclaiming the Good News: *Go therefore and make disciples of all nations... and teaching them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age* (Mt 28:19-20).

On the occasion of the launching, **a multimedia presentation** will offer you some historical background on this site. It will provide information on the making of these pages, as well as on the major features of the website. It will consist of an introduction, three parts and a conclusion. The three parts are: first, the *Workgroup* and its mission; second, the activities of the *Workgroup* in the construction of the website, and – obviously - a short description, as a foretaste, of the website such as it is built.

Please remember:

on June 29, 2010 at noon  
browse the English version of the  
[www.sulpc.org](http://www.sulpc.org).

We wish you a most cordial welcome.